

Zeitschrift: Igl Ischi : organ della Romania (Societat de Students Romontschs)

Herausgeber: Romania (Societat de Students Romontschs)

Band: 52 (1966)

Rubrik: Rapport annual della Romania per 1966

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

RAPPORT ANNUAL DELLA ROMANIA PER 1966

Uonn ein 50 onns vargai dapi la mort dil fundatur della Romania, dr. Caspar Decurtins. Ils 16 d'october 1966 ha la ludeivla vischnaunca de Trun commemo-rau quei anniversari cun ina digna festivitat. Cheutras ha ella regurdau il pievel romontsch alla gronda e nunstunclenteilva lavur dil «liun de Trun» per il movi-ment romontsch e per l'acziun sociala.

En sia allocaziun festiva ha dr. Giachen Giusep Casaulta, se-cretari della Ligia Romontscha, fatg menziun dils gronds merets de dr. Caspar Decurtins per la renaschientscha romontscha. La perdetga la pli impressiunonta de sia vasta e fritgeivla lavur sil camp romontsch ei bein la Cremazia.

Suenter la fundaziun della Romania igl onn 1896 ha Caspar Decurtins redigiù plirs onns igl Ischi, ch'ei medemamein staus sia inspiraziun. Cun quei annuari vuleva el purtar l'activitat ro-montscha viado el pievel. Siu luvrar e barhar en favur dil lungatg matern e della ovra sociala ed idealia ein motivs sufficients per mantener el en viva ed atta-schada memoria.

Duront igl onn 1966 han ora-vontut duas acziuns fatschentau la suprastonza. L'emprema per-

tucca la midada della structura della Romania. Gia dapi onns eis ei semussau che la Romania stoppi vegnir reorganisada. Ei se-tracta en special d'empruar de penetrar cul moviment romontsch el pievel. La suprastonza ha ele-giu ina *Cumissiun de statuts* ed incumbensau quella cun la pre-paraziun della revisiun. Quella secumpona da 10 commembers che representan differentas organi-saziuns culturalas e vegn pre-sidiada da dr. Fidel Caviezel, se-cretari dil departement de finan-zas. Cun l'entschatta digl onn 1967 sa ella entscheiver sia lavur.

Medemamein s'occupescha era la *Secziun studentica* d'ina mi-dada dils statuts. Sia Cumissiun per la revisiun dils statuts ha in-tercuretg en ina roscha sedutas igl origin e svilup historic della Romania, examinau la situaziun actuala della Secziun studentica e dau ina egliada el futur. Quei studi — che vegn a vegnir pu-blicaus — fuorma la baza per elaborar il sboz definitiv.

L'autra acziun pli gronda del-la Romania ei stada la *dieta eco-nomica* dils 29/30 d'october 1966 a Breil. Igl ei semussau ch'igl ei buca pusseivel de spindrar la cul-tura e la viarva romontscha senza il purtar de quella, senza nossa populaziun muntagnarda. Da quei

seresulta la relaziun denter cultura ed economia. Sch'ei reusse-scha buca de frenar la depopula-zion, vegnin nus era buca a pu-der mantener il romontsch el futur. Per quei motiv ha la Romania arranschau ina tschentada per ils exponents della Surselva. Quella ha giu in bien success ed nus sperein ch'ella animeschi las instanzas cumpetentas de perse-quitar vinavon quels problems vitals della Surselva. Ils referats teni a quella occasiun vegnan stampai ed edi en ina broschura speciala. Ils referents meretan in cordial engraziament per lur gronda lavur.

Tschespet ed *Ischi* ein buca cumpari igl onn vargau. Certas difficultads redacziunalas han caschunau tier l'ediziun dil *Tschespet* in retard d'entgins meins. Demai ch'igl *Ischi* en preparaziun ei ina ediziun giubilara, ha la redacziun de quel absorbau pli bia temps che usitau. Mo nus astgein sperar che omisdus cumparien proxima-mein.

Danovamein ei il *Regal de Nadal*, ina broschuretta per ils affons, vegnida edida. Plinavon ei era il referat «La situaziun economica en Surselva», tenius alla radunanza generala digl onn 1965, vegnius stampaus.

La gasetta dils students *Corv e Talina* ein cumparidas 4 gadas sut la capavla egida da Marcus Defuns ed Isidor Winzap. L'*Ex-*

posiziun ambulonta veta, cultu-ra e lingua romontscha ha visi-tau cun success *Claustra* ed il marcau de S. Gagl.

A caschun della radunanza generala de S. Stiafen ha nies commember d'honur, scolast se-cundar Toni Halter referiu da-vart «*La Romania en vesta dalla scolaziun dils carschi*». Sias ex-pectoraziuns concisas han anflau ina buna accoglientscha. La sco-laziun dils carschi ei ina caussa impurtonta, cun la quala la Ro-mania vegn era a stuer s'occupar el futur.

Quella radunanza generala ha concludiu d'accordar la *libertad de scripziun* per ils organs ufficials e per tut las ediziuns della Romania. Cheutras spera la suprastonza de saver dismetter in crap de scarpetsch che ha caschunau bia malemporneivladads e gronda discordia alla Romania. Aschia ei la via per ina colla-boraziun cun tut ils exponents della Surselva puspei aviarta.

Cun la fin digl onn 1966 ei il sutsignau sedecidius de remetter il presidi della Romania. El en-grazia cordialmein a tutz gidon-ters e collaboraturs per il sut-stegn ch'el ha obteniu duront quels 5 onns d'uffeci.

Cumpadials, atun 1967

Per la Romania

Il president:

Francesg Degonda